

Zeitschrift: Le pays du dimanche

Herausgeber: Le pays du dimanche

Band: 2 (1899)

Heft: 76

Artikel: Récréations du dimanche

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-248903>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

c'est la traduction de « pharmacien » que voici : *Gesundheitswiederherstellungsmittelzusammen-mischunserhaeltnisskuendiger.*
Ouf ! soixante-treize lettres !

Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 74 du *Pays du Dimanche* :

288. CHARADE.

Cor-fou (Corfou).

289. SURPRISE.

Sophie. — Caufy.

290. MÉTAGRAMME.

Brèche. Crèche.

291. MOTS EN CROIX.

C
H
C I D
M
E
N
E

Ont envoyé des *Solutions partielles* : MM. Le Père Pierre ermite dans la vallée de la Suze et Paul son compagnon ; Le 1^{er} commis du chat Botté à Bienne.

296. CHARADE.

Celui qui trop se livre aux coups de mon *pre-
mier*,
Qui du matin au soir ne fait que mon *dernier*,
Fimira tôt ou tard par trouver mon *entier*.

297. RÉBUS GRAPHIQUE.

TUIANLE Vingt siècles.

298. ANAGRAMME.

Je suis quelquefois douce et parfois bien amère ;
Si douce que je sois, n'allez pas jusqu'au fond ;
Mélangez, je vous suis très utile, j'espère,
Quoique fort maltraité dans un dépit profond.

299. LOGOGRIPHE.

Sur cinq pieds, on m'a vue, illustre souveraine,
D'un empire croulant me montrer le soutien ;
Mais si l'on trouve en moi l'étoffe d'une reine,
En retranchant mon cœur on me réduit à rien.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 27 juin courant.

LETTRE PATOISE

Dé la côte de mai.

Ai y é des poères dgens qu'an on di mā de contentay à djo d'adged'heu ! Lai Mairie de

Sacy était de cé li. Elle allay in djo demainday l'ameune dans lai san de Soubey ; c'était à temps des sonégeons, ai faisay che tchā qu'an ariat quasi poiyu tieure des ués à sorayie. Lai Mairie qu'avay djé fay bin des kilomètres ci djo li, airrive tote mōve de tchāen in melin que se trove de ces sens li, main qu'i ne cognā pe atrement. Le mouniē à tot de paï lu ai l'hôta, tos les atres dgens de lai māgeon sont à foin. Ci mouniē qu'était in bon braive hanne, — ai y é inco des braives mouniés — main que n'avai se pevent l'occasie de faire l'ameune en lai poéche (ai léchay ci travayie li é fannes) vait en lai tieugenne, prend enne métche de pain qu'ai cope paï le moitan, ai peu en potche lai moitié en cte poërasse, qu'airait crais bin, meu aimay in bon tchavé de vin. Elle prend cte moitié de métche, lai revire dou trā cōs dain ses mains, ai peu raiwise le mouniē en iy diaint : « *C'd enne ameune de fo, soci !* » Tchu colo mē dgen dépose son pain tchu enne téche de bo devant lai māgeon, ai peu s'en vait en d'urain contre ci pôre mouniē, qu'avay potchain craviu bin faire. Stuci rentré tot capou dains son melin en se diaint : « I ne sais pu cment ai fa faire po contentay le monde. Tiaïn i iò prend de lai fairenne, ai me djurant aipré. Tiaïn i iò bayie le pain to prâ, c'a inco dinche. I say sairdgeain qu'ai ne fay pu bon être à monde. Qué malaibéchans poères ai y mitenant ! Enne âtre fois, i veu aittendre que nos fannes feuchin ci. »

Stu qu'n'a pe de bo.

Publications officielles.

Convocations d'assemblées.

Les Bois. — Le 24 juin après l'office pour nommer le régent du Cerneux-Godat, le maire et deux conseillers.

Courchavon. — Le 18 à 2 h. pour voter divers règlements, ratifier l'achat d'une forêt etc...

Corban. — Le 18 à 2 h. 1/2 pour discuter du règlement, s'occuper de l'acquisition d'une carrière et de la mise au concours de la place d'insstituteur.

Courgenay-Cornol. — Le 18 à 1 h. pour votel le budget, passer les comptes, remplacer un conseiller et s'occuper du différend de la chapelle St Gilles.

Montavon. — Assemblée bourgeoise le 18 à

A propos d'une œuvre charitable, on parle des pauvres honteux.

Certains, dit quelqu'un aiment mieux mourir que d'avoir leur détreesse.

D'autres, renchérit Bunsenval, ne se résignent à demander des secours que par lettres anonymes !

* * *

M^{me} Chapuzeau, ingénue, a un engagement au Canada, et sa respectable mère a voulu l'accompagner.

Comme le train arrive en gare, la bonne dame entend crier :

— Québec !

Devenant pourpre, elle interpelle l'employé :

— J'espére bien que ce n'est pas pour moi que vous dites ça !

1 h. pour passer les comptes, nommer deux conseillers, s'occuper de la vente de noyers etc...

St-Ursanne. — Le 18 à 10 h. 1/2 pour passer les comptes, voir si l'on établira de nouvelles salles à la maison d'école, accepter les règlements de l'assistance, statuer sur une demande de terrains.

Vellerat. — De 18 à 1 h. pour répondre à une demande de la société des usines L. de Roll.

Cote de l'argent

du 14 juin 1899

Argent fin en grenailles. fr. 106. 50 le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent des boîtes de montres . . . fr. 108. 50 le kilo.

Bons mots

Propos imprudent :

Lui. — Eh bien, Anna, que dis-tu de l'anneau de fiançailles que je t'ai envoyé ?

Elle (dans le ravisement). — Superbe, mon cher Othon ; c'est le plus beau de tous que j'ai reçus jusqu'à présent !

* * *

Belle parole d'un emprunteur :

— On est plein d'admiration pour les personnes obligantes... Il me semble que ceux qui leurs fournissent l'occasion de rendre desservices ont bien aussi leur petit mérite.

* * *

Toto, jeune potache, passe ses vacances dans une de ces petites villes où rien ne reste inaperçu et où les commentaires vont toujours leur train.

L'autre jour, sa mère le surprend dans le jardin, fumant un énorme cigare.

— Malheureux enfant ! s'écrie-t-elle. Comment as-tu osé acheter cela, à ton âge ?

Toto, entre deux bouffées :

— J'ai dit que c'était pour toi !

L'éditeur : Société typographique, Porrentruy.

Devinette.



Où est Sophie ?